



**Jim Watson**  
Mayor/Maire

**Office of the Mayor**  
City of Ottawa

110 Laurier Avenue West  
Ottawa, Ontario K1P 1J1  
Tel.: 613-580-2496  
Fax: 613-580-2509  
E-mail: [Jim.Watson@ottawa.ca](mailto:Jim.Watson@ottawa.ca)

**Bureau du Maire**  
Ville d'Ottawa

110, avenue Laurier Ouest  
Ottawa (Ontario) K1P 1J1  
Tél. : 613-580-2496  
Télé. : 613-580-2509  
Courriel : [Jim.Watson@ottawa.ca](mailto:Jim.Watson@ottawa.ca)

November 14<sup>th</sup> 2018

On behalf of Members of Ottawa City Council, it is my distinct pleasure to extend a warm welcome to the dignitaries and honorary guests, along with the friends and members of the **Canada-China Friendship Society of Ottawa (CCFSO)** on the auspicious occasion of the second annual **Ottawa Canada-China Film Festival**, taking place at the Bytowne Cinema.

I am delighted to offer my moral support to the CCFSO for providing a valuable forum for cinemagoers in the National Capital Region to learn more about China, in addition to having the opportunity to view stories produced in China and films focusing on the experiences of Chinese Canadians.

The Ottawa Canada-China Film Festival will also serve to build on the momentum of the Beijing-Ottawa Sister Cities Relationship Agreement, first initiated in 1999. Since its inception, Beijing and Ottawa have successfully collaborated, in the spirit of friendship, in the spheres of the arts, education, tourism and trade.

As Head of Council, I want to acknowledge the Film Committee, sponsors and volunteers for dedicating efforts, expertise and resources to the successful presentation of the four award-winning films showcased at this year's festival.

Allow me to convey my best wishes to the organizers for a well-attended Festival and to the cinema audience for a most entertaining viewing of the film screenings presented.

Sincerely,

Le 14 novembre 2018

J'ai l'immense plaisir de souhaiter une cordiale bienvenue, au nom des membres du Conseil municipal d'Ottawa, aux dignitaires et aux invités d'honneur ainsi qu'aux amis et aux membres de la **section d'Ottawa de la Société d'amitié Canada-Chine (SACC)** à l'occasion du deuxième Festival annuel du film Canada-Chine d'Ottawa, qui se déroule au Cinéma Bytowne.

Je suis ravi d'apporter mon soutien moral à la section d'Ottawa de la SACC et à l'ambassade de la République populaire de Chine, qui fournissent un cadre précieux où les cinéphiles de la région de la capitale nationale pourront en apprendre davantage sur la Chine et voir des films produits en Chine ou portant sur l'expérience de Canadiens d'origine chinoise.

Le Festival du film Canada-Chine d'Ottawa permettra de poursuivre sur la lancée de l'entente de jumelage entre Beijing et Ottawa, conclue en 1999. Depuis, Beijing et Ottawa collaborent avec succès, dans un esprit d'amitié, dans les domaines des arts, de l'éducation, du tourisme et du commerce.

En tant que chef du Conseil, je tiens à remercier le Comité cinéma, les commanditaires et les bénévoles d'avoir consacré leurs efforts, leur savoir-faire et leurs ressources à la réussite de la présentation des quatre films primés qui seront projetés dans le cadre du festival de cette année.

Permettez-moi de souhaiter aux organisateurs un festival très couru et aux spectateurs un visionnement très divertissant des films au programme.

Meilleures salutations.

Jim Watson, Mayor/Maire